

**Réunion du Conseil d'administration  
de LA SOCIÉTÉ RÉSOSANTÉ COLOMBIE-BRITANNIQUE**

Jeudi 13 décembre 2018, de 15 h 00 à 17 h 00  
Maison de la francophonie, Salle 227  
1555 W 7th Avenue, Vancouver, BC V6J 1S1

**PROCÈS VERBAL (ÉBAUCHE)**

	<b>Membres votants</b>	<b>Membres affiliés</b>	<b>Personnel</b>
Présents :	Doris Brisebois Vladimir Marquez* Hélène Rasmussen* Marina Schmitt* Isabelle Thibault* Jean-Marie Bernard	Hélène Dufour*	Benjamin Stoll – Directeur général  Carine Lefloc – Adjointe administrative
Excusés	Dr Brian Conway Sébastien Payan Brett Schrewe Katrina Ward	Chantal Brodeur	

\* par téléconférence

**1. Ouverture de la réunion et bienvenue**

En l'absence du président, la vice-présidente donne à Doris Brisebois la direction de la réunion. La séance est ouverte à 15h00.

**a. Employés et stagiaires 2018/2019**

L'équipe de RésoSanté s'agrandit :

- Marion Mathou, Coordinatrice communications et projets
- Marie Maude Groulx, Assistante communication – Objectif carrière
- Brian Portner, Agent de développement stratégique - Objectif carrière
- Audrey Bertho, Mission SQRC (Echange d'étudiants avec le Québec)

**b. Confirmation du quorum**

La directrice de séance confirme la présence du quorum.

**c. Déclaration de conflit d'intérêt et de rôle.**

Aucun membre ne déclare rencontrer des conflits d'intérêt ou de conflits de rôle.

**d. Adoption de l'ordre du jour – VOTE**

L'ordre du jour est adopté sans modification.

**Adoption de l'ordre du jour**

Proposé par Jean-Marie Bernard

Appuyé par Isabelle Thibault

**L'ordre du jour est accepté à l'unanimité.**

**2. Gouvernance du réseau**

**a. Approbation du procès-verbal du 25 septembre 2018 (PJ # 1) – VOTE**

**Adoption du procès-verbal du 25 septembre 2018**

Proposé par Marina Schmitt

Appuyé par Isabelle Thibault

**Le procès-verbal est adopté à l'unanimité.**

**b. Affaires découlant du PV du 25 septembre 2018**

Les discussions avec le directeur général de la FFCB sont en cours pour devenir membre actif de la FFCB.

**3. Rapports**

**a. Rapport du président**

En l'absence du président, le conseil valide l'envoi du rapport et vote des membres du CA par email.

Rapport joint en annexe 1

**Adoption du rapport du président reçu par courriel**

Proposé par Hélène Rasmussen

Appuyé par Roch Massicotte

**Le rapport est adopté à l'unanimité.**

**b. Rapport du directeur général**

Rapport joint en annexe 2.

Le directeur annonce la nomination d'Anne Leis à la présidence de SSF et remercie les délégués qui ont représenté RésoSanté lors de l'AGA de la SSF.

**Adoption du rapport du directeur général**

Proposé par Doris Brisebois

Appuyé par Jean-Marie Bernard

**Le rapport est adopté à l'unanimité.**

**4. Situation financière**

**a. Validation des comptes par le trésorier.**

En l'absence du trésorier, le conseil valide l'envoi du rapport et vote des membres du CA par email.

**Adoption du rapport du trésorier reçu par courriel**

Proposé par Brian Conway

Appuyé par Hélène Rasmussen

**Le rapport est adopté à l'unanimité.**

**b. Etats financiers de RésoSanté au 31 octobre 2018 (PJ#3a, PJ#3b, PJ#3c, PJ#3d)**

Le conseil d'administration reçoit les états financiers tel que présentés.

**c. Clef de répartition**

SSF s'est donné un nouvel échéancier avec pour date butoir le 21 janvier 2019.

Un groupe de travail a été mis en place pour finaliser la nouvelle clef de répartition.

**Pause**

**Reprise de la séance.**

**5. Planification stratégique 2019-2024**

Il y a toujours un niveau de tension élevé au CA SSF mais une nouvelle opportunité s'ouvre avec l'arrivée d'un nouveau président qui annonce plus de transparence dans les échanges entre Santé Canada et les réseaux de santé. Dans ce contexte, il est important de planifier les 5 prochaines années et de continuer à mesurer nos actions. RésoSanté doit se doter d'indicateurs pour prouver sa légitimité auprès des régies et des partenaires.

## 6. Projets

### a. Réseautage

- Présentation de l'étude sur la santé des nouveaux arrivants lors des RVPP devant environ 50 personnes. Cette étude montre la possibilité de collaborations futures.
- Projet pilote : RésoSanté a été approché par l'association du don de sang. Ce projet permet de montrer qu'on est un acteur en contact avec les instances provinciales et la communauté.
- Concours d'art oratoire : Mise en avant de la bourse RésoSanté. Le concours aura lieu en mai. Le thème du concours est la santé. La direction demande aux membres du CA s'ils seraient volontaires pour être membre du jury.

### b. Mise à jour des nouveaux projets

- Café de Paris : Contact avec VGH. Un sondage de VCH montre un intérêt pour améliorer les conditions de travail et la convivialité à l'hôpital. Le Café de Paris pourrait entrer dans ces objectifs. Vladimir Marquez propose d'aider à entrer en contact avec des décideurs de VGH.
- Télémédecine = Ce projet peut avoir des points de convergence avec les projets pour les aînés. Selon une étude, il y a déjà des francophones dans des plateformes existantes. Des contacts sont en cours.
- Café de Paris = En cours de recrutement d'un formateur. VCH a été approché. Future collaboration envisageable.

### c. Fonds restants SSF

Des fonds supplémentaires vont être alloués aux réseaux. 17 000\$ sont attribués à RésoSanté. Nous devons justifier les dépenses correspondantes à SSF avec de nouveaux projets réalisables avant le 31 mars 2019.

### d. SQRC

Projet d'échange d'étudiants du Québec et UBC.  
Demande de subvention de 12 000\$ - 4 000\$ obtenus

Vladimir témoigne de l'importance pour les étudiants québécois de faire des stages dans les autres provinces afin de pouvoir ensuite postuler à des postes en résidence partout au pays.

### e. Speedbox connect

Speedbox a été fondé en Colombie Britannique par 2 canadiens, 1 anglophone et 1 francophone. Leur application permet de monitorer sa santé mentale et est susceptible d'intéresser les jeunes.

Une demande de subvention a été déposée auprès de l'ASPC.

L'application a 2 niveaux :

- 1- Connect = Connecter la communauté
- 2- Care = Mise en contact avec des professionnels de la santé

## **7. Événements à venir**

- a. La prochaine réunion du CE aura lieu avant le prochain CA
- b. La prochaine réunion du CA aura lieu le 26 février 2019.

## **8. Tour de table**

Association Francophone de Victoria : Suite au problème d'inondation, l'activité est ralenti mais tout va bien. Marina Schmitt indique que RésoSanté semble mal connu à Victoria et propose d'insérer une communication dans le journal "Le réverbère".

Projet IRCC "Communauté accueillante" = Sélection de Prince Georges

## **9. Fin de la réunion**

La présidente de séance lève la séance à 16h45.

# ANNEXE 1

## RAPPORT DU PRÉSIDENT

13 DÉCEMBRE 2018

En cette fin d'année 2018, nous assistons, je le crois, à une légitimisation d'un programme de santé en français en Colombie-Britannique. L'octroi de \$84,000 pour le développement d'un point de service (en plus du \$16,000 alloué à nos collègues de La Boussole pour la santé mentale) marque un point tournant pour nous. L'annonce a été faite au moment d'une conférence de presse du ministre Dix. Il aurait pu tout simplement faire une annonce administrative. Il a choisi de le faire à la lumière du jour, devant les médias et toute la communauté francophone. Le message est clair: M. Dix nous appuie et il veut que tous le sachent! La présentation que j'ai complétée au comité parlementaire fédéral sur les langues officielles a confirmé, je le crois, notre légitimité. Nous sommes crédibles sur le plan national!

Il est maintenant le temps de produire ce que nous avons toujours dit que nous ferions: un système de santé pour servir la population sans cesse grandissante de toute la province. Les défis pour 2019 sont certains, mais atteignables. Notre centre médical francophone de Vancouver (CMFV), qui reçoit plus de 1,000 visites médicales en français chaque année, pourrait devenir le catalyseur de l'expansion de centres de service identifiés à Vancouver, et aussi à Surrey. L'expansion à l'extérieur du "Lower Mainland" pourrait se faire en utilisant la nouvelle technologie, comme la télémédecine. De nouveaux champions pourraient prendre la relève pour reproduire les succès de Vancouver et Surrey ailleurs. Je suis très confiant que nous vivrons des percées significatives au cours de 2019.

N'oublions pas les plus démunis parmi nous. J'ai rappelé au Ministre Dix que plus de 1,200 résidents du "Downtown East Side" de Vancouver sont francophones. Il veut discuter du dossier de façon plus approfondie au cours des prochains mois. Entretemps, notre groupe au CMFV travaille de près avec l'équipe de RésoSanté pour produire une demande de financement importante (avec des partenaires de l'Alberta et du Yukon) pour jumeler une offre de service aux francophones les plus vulnérables avec une réponse plus efficace à la crise des opioïdes.

Je me rassure que nous avons les ressources pour accomplir le travail important qui s'impose à nous au cours des 12 prochains mois. L'équipe professionnelle de Benjamin Stoll et le leadership qu'il exerce sont les clés de notre succès. Benjamin continue à se démarquer au sein du mouvement national comme un directeur général visionnaire et efficace. Il comprend très bien les enjeux d'une communauté francophone minoritaire, diverse, éparpillée et grandissante comme la nôtre. Je lui fait entièrement confiance, et je suis certain que vous lui accordez la même confiance que moi.

Durant la conférence de presse avec M. Dix, je l'ai qualifié de héros envers notre communauté. Pour 2019, c'est maintenant à nous de jouer le rôle de héros et de livrer le système de santé en français que la population réclame et mérite.

# ANNEXE 2



## **Rapport d'activités de RésoSanté C.-B. par le Directeur général, Benjamin Stoll.**

13 décembre 2018.

Période : 25 septembre 2018 - 13 décembre 2018

---

# **1 Identifier les besoins en santé de la communauté francophone**

## **1.1 Réponses ponctuelles aux demandes de la population et des partenaires :**

- Participation à la soirée Bienvenue à Vancouver, le 4 octobre 2018.
- Lettre d'appui de RésoSanté pour l'AFS, le 5 octobre 2018
- Participation à la journée d'accueil des nouveaux arrivants du PIF, le 13 octobre 2018
- Participation au tour francophone du PIF, le 9 novembre 2018 (28 personnes).
- Interview Radio Canada de Marion Mathou sur le rapport sur la santé des immigrants publié par RésoSanté, le 14 novembre 2018.

## **1.2 Rapports/Bulletins notables:**

- Parution et présentation à la communauté de l'étude de Nick Poullos sur la santé des immigrants francophones, le 4 novembre 2018.

# **2 Établir et mettre en œuvre des stratégies d'amélioration des services de santé en français**

- Consultation provinciale communautaire menée lors des RVPP, les 3 et 4 novembre 2018.
- Webinaire : La recherche en santé et en services sociaux auprès des CFASM, le 5 décembre 2018.
- Comité de sélection "Communauté Accueillante" du RIF, le 26 novembre 2018.
- Rencontre terrain du RIF, le 22 novembre 2018.

### **3 Favoriser l'engagement et la prise en charge des communautés en regard de la santé**

- Présentation sur la prévention des chutes chez les aînés, promotion du programme des Ambassadeurs communautaires et introduction du programme d'exercices Osteofit (Centre culturel francophone de l'Okanagan); rencontre avec la direction de l'École l'Anse-au-sable pour planifier les ateliers du programme intergénérationnel les SuperHéros de la Sécurité en janvier 2019: Kelowna, 29 octobre 2018.
- Présentation (à distance, via Zoom) sur la prévention des chutes et promotion du programme des Ambassadeurs communautaires : Association francophone de Campbell River, le 23 novembre 2018.
- Atelier la prévention du diabète de type 2 et la nutrition: Association franco-Mauricienne de CB, Surrey, le 24 novembre 2018.
- Rencontre des partenaires CAFÉ de la Fédération des parents, le 26 novembre 2018.

### **4 Établir des liens avec les entités responsables de la planification des services dans les différentes régions des provinces et territoires**

- Réseautage: participation à la 47e Réunion scientifique et éducative annuelle de l'Association canadienne de gérontologie. Vancouver, 19 et 20 octobre, 2018
- Réseautage et participation au Virtual Health Forum organisé par Office of Virtual Health, PHSA sur l'utilisation des outils virtuels dans le secteur médical en C.-B.; Vancouver, le 2 novembre
- Suivi du projet traduction des ressources pour la prévention des chutes chez les aînés dans la province: collaboration avec le Strategies and Actions for Independent Living (SAIL) Program pour afficher sur leur site les documents en français pour le Home Activity Program. Octobre 2018
- Liaison avec le Mouvement Acadien des Communauté en Santé Nouveau Brunswick et la Directrice, Langues officielles de cette province pour identifier l'agence de santé qui gère le site Finding BalanceNB/Trouver l'Équilibre et demander la permission d'utiliser les ressources du site en français pour les afficher sur le site satellite de la BC Injury Research and Prevention Unit: Permission accordée par Horizon Health Network du NB en novembre, 2018

- Mise en place d'un partenariat avec le Centre de recherche du Centre Hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM) pour piloter le Programme de sensibilisation à la santé cardiovasculaire (PSSC) dans des communautés francophones de la province et rédaction d'une demande de financement conjointe auprès du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes (SQRC) : novembre 2018
- Participation avec la BC Injury Research and Prevention Unit (PHSA) à la campagne Novembre is fall prevention month. Les affiches et autre matériel de promotion en français, ajoutés sur le site Finding Balance BC, ont été envoyés à une liste (compilée par RésoSanté) de professionnels de la santé inscrits dans le Répertoire de RésoSanté: Novembre 2018
- Séance d'engagement de l'ASPC. Réunion sur les besoins de votre collectivité liées aux programmes de promotion de la santé de la petite enfance dans les CLOSM, le 6 décembre 2018

## **5 Favoriser, appuyer et faire de la promotion et de la prévention**

- Interview Radio Canada de Benjamin Stoll et Brian Conway sur le thème des walk-in clinic et de la pénurie de médecins, le 9 novembre 2018.

## **6 Favoriser une meilleure intégration des plans de services et/ou des services de santé**

## **7 Favoriser le regroupement et la mobilisation des cinq groupes de partenaires (Décideurs et autorités de la santé, professionnels de la santé, établissements de santé, communauté et institutions d'enseignement)**

- Rencontre du Conseil du Pacifique (ministères fédéraux en CB) le 2 novembre 2018.
- Participation à l'AGA du relais francophones le 4 novembre 2018.
- Participation au Rendez-vous des Présidents et Présidentes de la FFCB, les 2,3 et 4 novembre 2018.
- Réunion du RIF le 4 novembre 2018.

## **8 Promouvoir les carrières en santé et encourager le développement des Ressources humaines en français**

- Rencontres du club French in medecin de UBC tous les 15 jours.
- Partenariat avec UBC pour proposer aux médecins francophones d'accueillir des étudiants francophones en stage, décembre 2018.

## **9 Assurer la gestion du réseau et de certaines activités clés**

### **9.1 Ressources Humaines :**

- Embauche de Marion Mathou, coordinatrice des communications et des projets communautaires, le 22 octobre 2018.
- Embauche d'Audrey Bertho, sous-contractante, pour le projet SQRC - Échange avec les étudiants du Québec, le 13 novembre 2018.
- Embauche de Brian Portner dans le cadre d'objectif carrière, le 12 novembre 2018.

### **9.2 Gestion financière**

- *Les états financiers sont à jour.*
- *La vérification financière par le trésorier est à jour au 31 octobre 2018.*

### **9.3 Pistes et perspectives**

- Mise en place d'une demande de financement interprovinciale auprès de Santé Canada pour le programme Substances use and addiction, en partenariat avec VIDC.
- Soumission d'une lettre d'intention et mise en place de partenariats avec des organismes en lien avec la santé mentale de la province et une équipe de recherche pour mettre en place une intervention communautaire en lien avec la santé mentale pour les jeunes francophones. Financement du programme Fonds d'innovation pour la promotion de la santé mentale, Agence de santé publique du Canada: 26 novembre, 2018

- Soumission d'une lettre d'intention et mise en place de partenariats avec des organismes de la province et aussi du Québec, de l'Alberta et de la Saskatchewan ainsi qu'une équipe de recherche pour mettre en place une intervention dans le domaine des Soins à domicile en lien avec la démence et les personnes aidantes. Programme Investissement en matière de démence dans les communautés, Agence de santé publique du Canada: 10 décembre 2018.

## **10 Contribuer au développement du mouvement Santé en français au Canada**

- Comité de coordination SSF, le 30 octobre 2018.
- Table des DG SFF le 9 octobre 2018.
- Présentation de la réalité de l'ouest et de certains de nos partenaires à Maggie Paquette, conseillère à la programmation SSF, le 17 octobre 2018.
- Table des DG de la FFCB le 4 novembre 2018.
- Webinaire SSF - PCH - Projet de plateforme de diffusion de la recherche sur les langues officielles, le 22 novembre 2018.
- Séminaire S'unir pour mieux agir pour les personnes âgées, Ottawa, les 13 et 14 novembre 2018.
- Table des DG SSF, Ottawa, les 15 et 16 novembre 2018

# ANNEXE 3

## Rapport du trésorier

**13 décembre 2018**

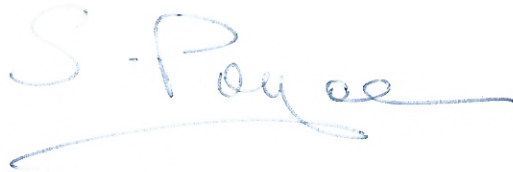
Au titre de trésorier, après vérification des comptes et des dépenses de RésoSanté à fin octobre 2018, je confirme la bonne tenue des comptes de l'organisation.

La trésorerie est saine et les budgets "Réseautage" et "Projets" alloués par SSF sont respectés.

Le 13 décembre 2018.

Sébastien Payan

Trésorier

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "S. Payan", with a long horizontal flourish underneath.